

FUNAI

Future and air

УВЛАЖНИТЕЛЬ ВОЗДУХА
УЛЬТРАЗВУКОВОЙ

СЕРИЯ
TENTOU

USH-TTM7201WC



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

EAC

Уважаемый покупатель! Поздравляем вас с покупкой и благодарим за удачный выбор увлажнителя воздуха марки FUNAI. Перед началом эксплуатации прибора просим вас внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Назначение прибора	4
2. Правила безопасности	4
3. Устройство увлажнителя воздуха	6
4. Комплектация	7
5. Наполнение увлажнителя водой	7
6. Управление прибором	7
7. Уход и техническое обслуживание	8
8. Устранение неисправностей	9
9. Технические характеристики	10
10. Транспортировка и хранение	10
11. Срок эксплуатации	10
12. Правила утилизации	11
13. Сертификация продукции	11
Гарантийный талон	12

1 НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА

Ультразвуковой увлажнитель воздуха предназначен для повышения уровня влажности воздуха и поддержания комфортного микроклимата в бытовом помещении.

Пониженная влажность воздуха может привести к следующим последствиям для человека:

- Высушивание слизистых оболочек, приводящее к жжению в глазах, растрескиванию губ и общему дискомфорту;
- Создание благоприятных условий для развития заболеваний и инфекций дыхательных путей.
- Утомление и снижение концентрации внимания.

Пониженная влажность воздуха может привести к следующим последствиям для окружающей среды:

- Ухудшение состояния домашних растений и животных.
- Усиление образования пыли.
- Повышение электростатического заряда ковров, напольных покрытий и синтетических тканей.
- Повреждение древесины, музыкальных инструментов предметов мебели, декора

2 ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

ТРЕБОВАНИЯ, НЕСООБЛЮДЕНИЕ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТЯЖЕЛОЙ ТРАВМЕ ИЛИ СЕРЬЕЗНОМУ ПОВРЕЖДЕНИЮ ОБОРУДОВАНИЯ

Внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации перед установкой и эксплуатацией увлажнителя воздуха, если у вас возникнут вопросы, обращайтесь к официальному дилеру производителя.

- Используйте прибор только по назначению, указанному в руководстве по эксплуатации.
- Не помещайте посторонние предметы в отверстия увлажнителя воздуха.
- Включение увлажнителя воздуха должно осуществляться только по завершении его полной сборки и заполнения водой согласно инструкции.
- Не устанавливайте увлажнитель воздуха на полу или рядом с отопительными приборами. Увлажнитель следует устанавливать на каком-либо возвышении, например на столе, тумбе и т.п.
- Не заливайте воду в распылитель на увлажнителе воздуха.
- Не добавляйте в воду ароматические и эфирные масла, морскую соль и другие сторонние примеси.
- Если устройство не используется, всегда отсоединяйте штепсельную вилку от электрической розетки.
- Не садитесь, не становитесь и не ставьте какие-либо тяжелые предметы на увлажнитель.
- Не прикасайтесь к ультразвуковой мембране увлажнителя во время работы прибора.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать увлажнитель воздуха. Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Не устанавливайте увлажнитель в местах, где он может быть подвержен воздействию прямых солнечных лучей и высоких температур, рядом с чувствительной электротехникой.
- Держите приоткрытой дверь помещения, где используется увлажнитель воздуха и не направляйте распылитель на предметы интерьера или электротехнику, иначе они могут быть повреждены влагой.



**ТРЕБОВАНИЯ, НЕСОБЛЮДЕНИЕ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ
К ТЯЖЕЛОЙ ТРАВМЕ ИЛИ СЕРЬЕЗНОМУ ПОВРЕЖДЕНИЮ ОБОРУДОВАНИЯ**

- Не храните бензин и другие летучие и легковоспламеняющиеся жидкости вблизи увлажнителя – это очень опасно.
- Не отключайте увлажнитель воздуха от электрической сети, вынимая вилку из розетки в рабочем режиме. Перед отключением и подключением прибора обязательно переведите регулятор в положение «выключено».
- Не разрешается эксплуатировать данное устройство лицам, не знакомым с руководством по эксплуатации, лицам, находящимся под воздействием лекарств и алкоголя, а также детям и людям с ограниченными умственными, сенсорными или физическими способностями, если они не находятся под наблюдением ответственного за их безопасность лица.
- Не допускается использование увлажнителя воздуха при наличии каких-либо повреждений у прибора или кабеля, после сбоя в работе, после падения устройства или его повреждения любым другим способом
- Перед заполнением или опустошением резервуара для воды, очисткой или обслуживанием, сборкой или разборкой индивидуальных частей и перед перемещением устройства отсоедините его от электрической сети.
- Установка увлажнителя воздуха должна происходить на сухой горизонтальной поверхности.
- Не погружайте корпус увлажнителя воздух в воду и другие жидкости.
- Не прокладывайте кабель электропитания под ковровыми покрытиями и не накрывайте его. Кабель электропитания должен располагаться так, чтобы его невозможно было задеть.
- Избегайте попадания на увлажнитель воздуха воды, а также не используйте его вблизи воды и в помещениях с повышенной влажностью воздуха.
- Всегда вынимайте штепсельную вилку увлажнителя воздуха из сетевой розетки перед сливом и заливом воды в резервуар, перед чисткой и обслуживанием, перед монтажом и демонтажом элементов увлажнителя воздуха, перед перемещением прибора в другое место.
- Устанавливайте увлажнитель воздуха в труднодоступных для опрокидывания прибора местах.
- При отключении увлажнителя воздуха от сети электропитания не тяните за шнур и не дотрагивайтесь до него влажными руками.
- Обязательно убедитесь в том, что напряжение увлажнителя воздуха соответствует данным электрической сети.

3 УСТРОЙСТВО УВЛАЖНИТЕЛЯ ВОЗДУХА



Рис. 1

Панель управления

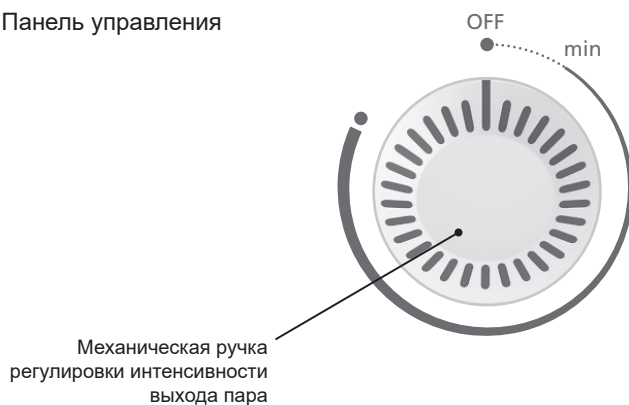


Рис. 2

4 КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Ультразвуковой увлажнитель воздуха — 1 шт.
- Фильтры для очистки воды — 5 шт
- Упаковка — 1 шт.
- Руководство по эксплуатации / гарантийный талон — 1 шт.

5 НАПОЛНЕНИЕ УВЛАЖНИТЕЛЯ ВОДОЙ

1. Установите прибор на ровную горизонтальную сухую поверхность.
2. Снимите крышку прибора.
3. Наполните резервуар водой до уровня, не превышающего отметку MAX.
4. Закройте крышку прибора и включите его в розетку.

Автоматическое отключение прибора при отсутствии воды в резервуаре

При понижении уровня воды ниже минимально значения прибор автоматически прекратит работу ультразвуковой мембраны. Для продолжения работы увлажнителя необходимо залить в резервуар воду согласно инструкции.

6 УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

1. Для включения прибора начните крутить ручку управления по часовой стрелке до щелчка.
2. Отрегулируйте интенсивность выхода пара прибора, вращая ручку управления по часовой стрелке, как показано на рисунке.
3. Для выключения прибора поверните ручку против часовой стрелки до щелчка и упора.



Рис. 3

7 УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Регулярно проводите очистку и обслуживание увлажнителя воздуха согласно данной инструкции не реже 1-2 раз в неделю.

Воду в резервуаре увлажнителя рекомендуется менять ежедневно.

1. Выключите увлажнитель и отключите его от электросети.
2. Снимите резервуар для воды, слейте воду, протрите мягкой влажной тканью. Не используйте другие жидкости и вещества, кроме воды (бензин, растворители и т.д.);
3. Для протирки мелких деталей используйте мягкую щетку
4. Аккуратно, не прикладывая силу промойте чистой водой распылитель и резервуар.
5. После окончания чистки установите резервуар на основание прибора и повторно протрите увлажнитель мягкой влажной тканью.



ВНИМАНИЕ!

ТРЕБОВАНИЯ, НЕСОБЛЮДЕНИЕ КОТОРЫХ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ТЯЖЕЛОЙ ТРАВМЕ ИЛИ СЕРЬЕЗНОМУ ПОВРЕЖДЕНИЮ ОБОРУДОВАНИЯ

- Не используйте металлические щетки, лезвия и тальковые пудры для очистки поверхностей увлажнителя, это может привести к деформации и стиранию поверхностей.
- После окончания очистки устройства обязательно просушите оставшиеся капли воды и убедитесь, что в резервуаре и внутри корпуса прибора не осталось воды.
- Если увлажнитель не используется длительное время обеспечьте его хранение — упакуйте прибор в пластиковый пакет, а затем в коробку и придерживайтесь рекомендациям согласно пункту «Транспортировка и хранение».

УГОЛЬНЫЕ ФИЛЬТРЫ ДЛЯ ВОДЫ

Для беззаботной и долгой эксплуатации в комплект увлажнителя воздуха входят 5 угольных фильтр-пакетов для очистки воды, которые обладают абсорбирующими свойствами. Срок службы фильтра составляет около 6 месяцев, в зависимости от качества используемой воды и частоты использования прибора.

Для установки фильтра в увлажнитель снимите крышку резервуара для воды и поместите один фильтр-пакет в резервуар.

Если при использовании увлажнителя на предметах вокруг него появился белый налет, это может быть следствием следующих причин:

1. Используемая вода содержит большое количество магния или кальция.
2. Остатки солей кальция и магния накопились во внутренней части прибора. Необходимо очистить внутренние части прибора.
3. Пар осаживает на поверхность пыль, находящуюся в воздухе.
4. Ухудшились свойства фильтра. Необходимо заменить фильтр.

8 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае возникновения неисправностей обратитесь к способам их устранения, указанным в таблице ниже. В случае невозможности решения проблем указанными способами обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Возможная причина	Решение проблемы
Увлажнитель не работает (пар не выходит) или распыление слишком слабое	Увлажнитель не подключен к электросети, или вилка питания вставлена неплотнo	Проверьте подключение прибора к электросети
	В резервуаре закончилась вода	Добавьте воды в резервуар
	Установлена низкая интенсивность выхода пара.	Установите более высокую интенсивность выхода пара.
	Распылитель пара засорился	Прочистите распылитель пара
Рядом с увлажнителем появляется вода (во время работы)	Температура воды в резервуаре слишком низкая	Установите максимальную интенсивность выхода пара.
	Уровень воды в резервуаре превышен	Проверьте, что резервуар не переполнен
	Резервуар установлен неправильно (неплотнo) на основание прибора	Проверьте, что резервуар собран корректно, и правильно установлен на основание после чистки или наполнения водой
Рядом с увлажнителем появляется вода (когда прибор отключен)	На ультразвуковой мембране и в каналах в основании прибора образовались известковые отложения	Проведите очистку устройства в соответствии с руководством по уходу и эксплуатации
	Резервуар для воды не герметичен	Обратитесь в авторизованный сервисный центр
На распылителе увлажнителя или окружающих предметах образовался белый осадок	На ультразвуковой мембране образовались известковые отложения	Очистите мембрану с помощью мягкой щетки и воды
	Срок эксплуатации фильтра для умягчения и очистки воды закончен	Замените фильтр на новый
Пар увлажнителя имеет неприятный запах	Используется несвежая вода	Проверьте, что резервуар не пуст. Регулярно очищайте фильтр.
	В основании увлажнителя или распылителе скопились остатки несвежей воды или мусор	

9 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Параметр / Модель	USH-TTM7201WC
Тип управления	механический
Производительность по увлажнению, мл/ч	250
Объем бака, л	3,6
Параметры питания, В/Гц	220–240 ~/50
Номинальная потребляемая мощность, Вт	28
Номинальный ток, А	0,13
Степень влагозащиты	IPX0
Класс электрозащиты	II
Размеры прибора, мм	328×200×200
Размеры упаковки, мм	385×260×250
Вес нетто, кг	1,8
Вес в упаковке, кг	2,3
Цвет корпуса	белый

10 ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

1. Прибор необходимо хранить при температуре от -30 до +50 °С, влажности от 15 до 85 % (без конденсата).
2. При транспортировке запрещено подвергать прибор ударам и перемещениям внутри транспортного средства.
3. При транспортировке необходимо соблюдать манипуляционные знаки на упаковке прибора.
4. Если прибор транспортировался при температуре ниже 0°С, предварительно его необходимо выдержать в помещении, где планируется использование не менее 2 часов без включения в сеть.

11 СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

Срок службы ультразвукового увлажнителя воздуха составляет 3 года при условии соблюдения соответствующих правил по установке и эксплуатации.

12 ПРАВИЛА УТИЛИЗАЦИИ

По истечению срока службы прибор должен быть утилизирован в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Подробную информацию по утилизации вы можете получить у представителя местного органа власти.

Изготовитель и уполномоченное лицо изготовителя снимают с себя ответственность за возможный вред, нанесенный данным прибором в случае, если это произошла в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки прибора, умышленных или неосторожных действий, а также в случаях вызванных природными или антропогенными форсмажорными явлениями.

13 СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

Товар сертифицирован на территории таможенного союза органом по сертификации: «РОСТЕСТ-Москва» ЗАО «Региональный орган по сертификации и тестированию»

Адрес: 119049, г. Москва, ул. Житная, д. 14, стр. 1.

Фактический адрес: 117418, Москва, Нахимовский просп., д. 31.

Телефон: 8 499 129-23-11; факс 8 495 668-28-93

Сертификат обновляется регулярно.

При отсутствии копии нового сертификата в коробке, спрашивайте обратитесь к продавцу.

Товар соответствует требованиям:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Заявитель:

Общество с ограниченной ответственностью «Компания БИС».

119180, г. Москва, ул. Б. Полянка, д. 2, стр. 2, пом./комн. I/8, РФ.

«Kompaniya BIS» LLC 119180, Moscow, B. Polyanka str., 2, bld. 2, R. I/8, Russian Federation.

Изготовитель:

Noon Appliance CO., Ltd

Floors 1-4., Building A, NO.8 Zhiye Road, Beijao, Shunde, Foshan, China.

Ноон Апплаянс КО., Лтд

Этаж 1-4., здание А, NO. 8 Жиые Рoad, Бейджао, Шунде, Фошань, Китай.

FUNAI

Future and air

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Модель	Серийный номер
Дата изготовления	Срок гарантии
Дата продажи*	Дата монтажа**
Покупатель	
Продавец	
Организация, осуществившая монтаж оборудования	

* дата подписания товарно-транспортной накладной

** дата подписания Акта приемки оборудования в эксплуатацию

Уважаемый Покупатель!

Благодарим вас за то, что вы отдали предпочтение оборудованию FUNAI. Вы сделали правильный выбор в пользу качественной техники.

Просим вас внимательно изучить условия гарантии, руководство по эксплуатации и обеспечить своевременное регламентное обслуживание в соответствии указанными документами.

Данный документ не ограничивает определенные законом права Покупателей, но дополняет и уточняет оговоренные законом положения.

1. Изложенные в данном гарантийном талоне условия и правила являются добровольными односторонними обязательствами Продавца перед Покупателем и регулируют порядок их взаимоотношений в связи с предоставляемой гарантией качества.
2. Срок действия настоящей гарантии — 12 месяцев. Гарантийный срок исчисляется с момента монтажа, если таковой производился Продавцом, в ином случае с момента подписания товарно-транспортной накладной.

В связи с тем, что оборудование FUNAI является технически сложным продуктом, Гарантийные обязательства распространяются только на виды поломок, вызванные доказанным заводским браком производителя. Все остальные виды поломок должны устраняться силами и за счет Продавца/Покупателя.

3. Обязательные условия осуществления гарантийного обслуживания:

- 3.1. Гарантия действует только в случае, если гарантийный талон заполнен организацией-продавцом, организацией, установившей изделие и Покупателем с обязательным указанием следующих данных:

- Наименование модели, серийный номер изделия;
- Дата продажи, наименование, адрес, подпись и печать (при наличии) организации-продавца;
- ФИО покупателя или наименование организации-покупателя, адрес, подпись и печать (при наличии) организации-покупателя;
- Дата монтажа, наименование, адрес, подпись и печать (при наличии) организации, установившей изделие;

- 3.2. Оборудование в целом и все составляющие его части используются строго по его целевому назначению с соблюдением Пользователем (Покупателем, Заказчиком) эксплуатационных режимов и параметров, установленных в технической документации на Оборудование в целом и составляющие его узлы, части и агрегаты (технические паспорта, инструкции по эксплуатации и прочее).

- 3.3. Не допускается несанкционированное Продавцом или уполномоченной им организацией, осуществляющей гарантийный ремонт, вмешательство Покупателя во внутреннее устройство узлов, механизмов и агрегатов Оборудования, требующих особо точной наладки.

- 3.4. Не допускается несанкционированное Поставщиком или производителем изменение изделия, в том числе с целью усовершенствования и расширения области его применения;

4. В случае поломки Оборудования в течение гарантийного периода необходимо обращаться к Продавцу, реквизиты которого указаны на первой странице данного гарантийного талона.

5. Гарантия не распространяется:

- на составляющие части Оборудования, подверженные естественному износу в процессе нормальной эксплуатации Оборудования;
- на расходные материалы и составляющие части Оборудования, выход из строя и/или плановая замена которых в гарантийный период обусловлены самой необходимостью их применения.

К ним, в частности (но не исключительно), относятся (в зависимости от типа оборудования):

- фильтры различные (воздушные, водяные, фреоновые и т.п.);
- паровые цилиндры (разборные и сборные);
- ремни и прочие приводы;
- масла и смазочные материалы различные;
- адсорбенты, стабилизаторы, порошки и прочие наполнители;
- лампы и лампочки различные;
- предохранители и реле различные;
- детали отделки и корпуса.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

6. Ответственность Продавца за недостатки в Оборудовании и гарантийные обязательства Продавца прекращаются в случае поломки (отказа в работе, выхода из строя) Оборудования, произошедших вследствие:
 - 6.1. Повреждения (полного или частичного разрушения, приведения в негодность, коррозии, иного физического, химического или естественного воздействия) Оборудования Покупателем, его сотрудниками и/или любыми третьими лицами (в том числе перевозчиками), допущенными Покупателем к Оборудованию.
 - 6.2. Повреждения Оборудования в результате воздействия обстоятельств непреодолимой силы, к которым в том числе, относятся: затопление, наводнение, возгорание, пожар, поражение молнией, прочие высокотемпературные воздействия естественного происхождения, иные экстремальные природные явления и стихийные бедствия, столкновение, авария, катастрофа и другие аномалии техногенного характера, боевые или военные действия и прочие обстоятельства чрезвычайного характера.
 - 6.3. Монтажа, демонтажа, ремонта или обслуживания Оборудования необученным персоналом.
 - 6.4. Несоблюдения Покупателем или другими лицами, имевшими доступ к Оборудованию, требований по его эксплуатации и обслуживанию, установленных Продавцом и/или производителем.
 - 6.5. Временного прекращения (отключения) на месте установки Оборудования электропитания, теплоснабжения и иного ресурсообеспечения, без подачи которого Оборудование не может нормально функционировать.
 - 6.6. Механического, термического, химического и любого другого экстремального внешнего воздействия на Оборудование или на составляющие его части.
7. Условия и порядок гарантийного обслуживания Оборудования, установленного силами Поставщика или уполномоченной им организации:
 - 7.1. В случае поломки (отказа в работе, выхода из строя) Оборудования в гарантийный период Пользователь должен уведомить Продавца в письменной форме в течение 5 (пяти) рабочих дней с момента обнаружения неисправности. При этом необходимо указать дату покупки, модель и серийный номер Оборудования.
 - 7.2. Продавец вправе отказать Покупателю в проведении гарантийного ремонта, если им будет установлено любое из обстоятельств, исключающих гарантийное обслуживание, указанных в пункте 3. В этом случае заявка Пользователя на проведение гарантийного ремонта не подлежит исполнению и аннулируется, а Покупатель обязан возместить Продавцу расходы по выполнению работы. При наличии у Поставщика организационно-технических возможностей и средств он может по дополнительному письменному соглашению с Пользователем произвести платный ремонт Оборудования с его последующей приёмкой на платное сервисное техническое обслуживание.
8. После выполнения гарантийного ремонта представитель Поставщика, ответственный за гарантийное обслуживание, составляет Акт о гарантийном ремонте (в двух экземплярах), один из которых передаёт Пользователю, а второй остается у Поставщика. В Акте указываются:
 - № и дата, указанные на лицевой стороне настоящего Гарантийного талона;
 - наименование и заводской номер вышедшего из строя Оборудования;
 - дата и общий характер поломки Оборудования в соответствии с Актом технического осмотра;
 - дата начала и окончания выполнения гарантийного ремонта;
 - кратко: содержание ремонтных работ, в том числе какие неисправности устранены в процессе ремонта и какие составляющие части Оборудования отремонтированы и/или заменены;
 - ФИО представителя (сотрудника Поставщика или сервисной организации), выполнявшего гарантийный ремонт, и его личная подпись;
 - ФИО представителя Покупателя, ответственного за эксплуатацию Оборудования, и его личная подпись;
 - должность и ФИО уполномоченного представителя Покупателя подписавшего Заявку на проведение гарантийного ремонта, его подпись и печать.

В тексте и цифровых обозначениях руководства могут быть допущены опечатки.

В целях улучшения качества продукции производитель оставляет за собой право изменять комплектующие части изделия для разных партий поставок, цветовую гамму и внешний вид прибора без предварительного уведомления, что не нарушает принятые на территории страны производства, транзита, реализации стандарты качества и нормы законодательства. Индикаторы на увлажнителе воздуха могут не совпадать с графическим изображением, данным в руководстве по эксплуатации, это зависит от серии выпуска прибора.



www.funai-air.com